FRIDAY, SEPTEMBER 20, 1929. NO. 10739

The Japanese American News

昭和四年九月二十日 【金曜日】 第二万七百廿四號

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO CALIFORNIA
PHONES: PROSPECT 0239-0239
ENTERED AT S. F. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER
K. ABIKO, EDITOR & PROP.
SUBSCRIPTION RATES IN ADVANCE
DAILY.....ONE YEAR..... $11.00
DAILY.....SIX MONTHS..... 5.50
DAILY.....ONE MONTH..... 1.00
SINGLE COPIES..... 5 CENTS

航空戦と國防問題

過去十年間において、人事界に最も著しき進歩を遂げたものは何であるかと問はれる人あらば、何人も先づ航空界に指を屈するであらう。これは、まさに夢にも思はれなかつた航空界世界一周は美事に成功し、今日より七年前には航続時間が一日半にしかふのが世界の最高レコードであつたが、今夏セントルイスの空には四百二十時間、四十七哩夜半と二十一分の滞空記録をつくつた。而して機體もますます堅牢と精巧のものに進み、飛行船の如きも同様で目下米國海軍に於いて建造しつつある二隻の飛行船の如きは、ギヤス容積が、六百五十萬立方呎で、護衛の爲め各五臺の飛行機を搭載するやうになつてゐるといふ。過般桑港を通過したアエロペーパン伯爵のギヤス容積が三百七十萬八千立方呎であつたに比し、如何に巨大なものであるかを推知することが出来よう。

▲

飛行機や飛行船は單に戰爭の用具ではない。歐洲大戰の末期、英のエキスパートは今後の戰爭は、空中勢力の爭奪から始まるだらうといつてゐる。成る程空中には限界がない、どこでも戰場である。我に敵機を制するの力がなければ、上空は常に敵の領分である、地上に四十二サンチ、五十二サンチの大砲や、タンクや毒ギヤスがあつても役に立たない。大戰中ロンドン人やパリ人の心臓をふるひあがらせたものは、上空より投下する爆彈とつかつた。佛國の都市中敵機の最も多く爆撃を受けたダンケルク街の百七十七回、五千九十二發、パリは七十回、一千九百二十二發の爆彈を受けた。而してロンドンはアエロペーンの襲撃に、七百五十萬磅といふ巨額の損害を與へられた。

▲

現今に於ける防禦としては飛行機は飛行機に落すか、地上よりは高射砲の外ないやうである。尤も電波を送つて飛行機を落としたり、熱線を送つて飛行機を焼落すといふ考案もあるやうだし、大戰中北部のある所で波止場が目的の爆撃、破壊したが、當時敵飛行機の送つた電波によつたものならんとの説であつたが、疑問は依然として今日に殘つてゐる。その他ベルリン市中の全自動車が一時に止まつたのも、ラルーマニアエロ通ひの飛行船がパイエルンの上空で發動機が止まつてしまつたなどの風説が止まつてしまつたなどの風説があつた位であるから、今日は何か有力な發明が出来てゐるのかも知れない。

▲

斯かる情勢に鑑み列强航空界の狀態を見るに、佛國は戰後萬難を排して航空隊の擴張を計り、世界第一の勢力を有し、伊も現在の勢力は、航空隊百四十九中隊、(四千二百機)高射砲隊五なるが、英國の航空擴張は明年度までに二百二十中隊以上にする豫定である。傳へらるる英國は攻勢的防禦の目的を徹底ならしむるため、世界第二の航空軍を急速に設ずべく目下擴張充實中である。佛國は現役機と同數の豫備機の二倍を保持してゐるから、戰時に直に五十萬の蒙古兵が動員するに準備されてゐるさいふ。

汪公使の茶話會

張繼氏を中にして

(東京十九日電通) 女那公使帶同現三井、三菱住友、淺野、安田、鈴木、藤田、大倉、川崎、岩崎、久原、中島、大谷、寶生、氏を中心に公使館を安話會を開き、若槻、鶴見外相あり、鶴見は一躍主要港たらんとする日近きを思はしめるにいたつた。

鶴見港完成

各系財閥の權利獲得戰

(鶴見十九日電通) 鶴見港最近の發展は眼覺ましく荷上設備も全部完成し、一大海運設備地となる。

安達選擧守秘傳の必勝法

各代議士に教授を開始

悲しみの政友會

(東京十九日電通) 來議解散は避けたいものとして政府を始め各政黨共に準備を急いでゐるが、安達内相は與黨各候補に對し既に、永年の遺書をかたむけて選擧戰術の秘傳授ふ正金銀行報育支店長園田一郎氏の講名を土方鐵指名したが、十月中に創立準備に着手されるものと思はれる。

に議席變更手續を終つたが、不參加六名その内三好榮次郎氏(鳥取選出)は民政黨に入黨手續きをすました。

國際決銀

日本側委員

田中、園田兩氏を任命

(東京十九日電通) 巴里賠償金會議の決定による國際決濟銀行設立準備委員として日銀の口ンドン駐在監督官田中鐵三郎氏の正金銀行報育支店長園田一郎氏の兩名を土方鐵指名したが、十月中に創立準備に着手されるものと思はれる。

明立野球戰

八對八で勝負なし

(東京十九日電通) 秋季野球大學リーグ戰明立第一回戰は十回まで補山戰を演じたけれども八對八で無勝負に終つた。

ミシガン勝つ

大阪全星に

(大阪十九日電通) ミシガン來朝大阪全星軍の野球試合は萬員廿一名は本日榮競院事務局大阪對零でミシガン大學が勝つ。

舊新黨員

二十二名

議席變更

落伍六名

(東京十九日電通) 政友入黨來次竹二郎氏外舊新黨クラブ大原對大阪全星軍の野球試合は萬員廿一名は本日榮競院事務局大阪零でミシガン大學が勝つ。

牧野 良三代議士

「財産隠匿罪で拘引」

神田銀行破産事件關係

(東京十九日電通) 先に破産宣告をうけた神田銀行の頭取神田雷藏の破産監理人政友會代議士牧野良三氏は財産八百萬圓隠匿の事實發覺本日拘引収監せられた。

緊縮繪ハガキ

鐵道省で案出

(東京十九日合同) 鐵道省では今回江本大臣の發案で「お互に節約して國運進展の基礎を作りませう」といふ繪葉書を延長された日本航空會社の旅客輸送飛行は實傳是らぬせいか貨客共不足に缺損つゞき會社でも決定目下同省印刷所で製作中であるが全部出來上り次第配布することになつた

民間預金膨脹

大藏證券で

調節決定

(東京十九日電通) 大藏證券政府はトロツキー氏の流刑期限發行により民間預金の膨脹、金融緩慢を調節すべく日銀當局と十二月末までとすることに決した。

レーテスト・ニューズ

在獨日本青年飛行家

西比利亞横斷飛行

(ベルリン十九日電通) 在獨日本人飛行家吉岡清治(二)氏は近くシベリア横斷伯林東京間無着陸飛行のため日本飛行協會に手續方依頼して來た。

トロツキー氏

流刑期限

延長さる

(ベルリン十九日合同) 勞農政府はトロツキー氏の流刑期限を今一年延長して一九三〇年十二月末までとすることに決した。

郷男東洋モス整理に乘出す

(東京十八日電通) 郷誠之助男は東洋モス整理問題に乘出しに決した

大連行き

飛行便貨客

僅少で困る

(東京十九日電通) 大連までの五十萬枚を作つてポスター代に一般民衆に配布することに決定目下同省印刷所で製作中であるが全部出來上り次第配布するこの計畫である

緊縮の必要

海軍協會が

海相に陳情

海運業界では、軍縮會議によつて、艦籍にある艦は制限しても假裝巡洋艦に利用し得る通商船は、英米に比して日本は最も少くこの點も軍縮會議上强調する要ありとの議論あり、海事協會では海軍大臣に右の旨を陳情した。

縮少の實を

制限よりは

何れにしても巡洋艦は米國が保有することは軍縮擴張を誘致する惧れ十分あり、日本は極力切下げを要求するであらう十八隻にしても擴張となるは何の爲か、軍縮會議である以上、擴張を招くが如きは、制限するよりは縮少の實を上げる必要があると主張してゐる。

南船群を

考慮せよ

本社特約電通合同電報

田中前首相の怪文書

太平洋會議を危機に

對米對支鐵血政策强調の上奏文

支那代表陳氏の手で秘密に配附

黄色紙得たりと煽る

(ワシントン十九日合同) 本日のユニバーサル、サービス通信社(ハースト系)はデーリー、テレグラフ紙北平特電として次のロンドン電報を掲げ、日本前首相田中義一氏が今上陛下に奉呈したといふ、對米對支鐵血政策强調の上奏文が英譯されて、來る十月京都に開かるべき太平洋關係會議出席各代表に秘密裡に配附されつゝありとの驚くべきニュースを掲げた。

日本官憲否定

(ワシントン十九日合同) サービス通信社(ハースト系)はデーリー、テレグラフ紙北平特電として次のロンドン電報を掲げ、日本前首相田中義一氏が今上陛下に奉呈したといふ、對米對支鐵血政策强調の上奏文が英譯されて、來る十月京都に開かるべき太平洋關係會議出席各代表に秘密裡に配附されつゝありとの驚くべきニュースを掲げた。

日本官憲否定

怪文書は『田中首相上奏書』

怪文書の怪なる内容は直ちに日本官憲によつて事實無根と認められその奇怪なる内容は直ちに日本官憲によつて事實無根と認められその奇怪なる内容は直ちに日本官憲によつて事實無根と認められその奇

英語國民招待會で チャーチル卿演說

英米兩國の進步發達は 世界の將來の行路を示す

(羅府十八日) 本日午後當市メトロゴールドウイン映畫撮影所においてウ井リアム・ハースは過日來渡米滯在の英國前大藏卿ウインストン・チャーチル氏を招待多數知名の英語國民が會合、卿は次のごとく語つた。野眞席上に交叉された英米兩國旗が指差しつゝ「私はこの室に入つた瞬間直にこの旗に目がついた、これを見て私は一種の喜びを禁じ得ない、それは昔に兩大國民の結合を意味するのみならずこの兩國は認識において軍備において科學・工業において相共通して共通の國語を語り等しき法律を遵奉し祖先相似たる制度を有し過去において實に華やかなる相互の關係をもつて進んで來たのである。これは實に我等兩國民關結の表象なるのみならず世界の將來を指示する象徴であつて此處に世界平和の安全情は決して私個人の意見ではなくて實に北海上に横たはる大西洋を越へて世界の將來を指示する象徴であつて此處に世界平和の安全情は決して私個人の意見ではなくて實に北海上に横たはるあの小島國ブリテン國民が眞實に働いてゐるところのものである、彼の十九世紀初頭の大宰相ディスレリはその小說のうちに「英國民は少く國土は小なり」といつてゐるが然るに今は時代の變遷を見、いよ〳〵大きく益々輝かしく純だしく確實にかつ健全に而してさらに幸福に國土は少數者のためではなく實に多數者のために喜びの世界を開展し行きつゝあるのである、否實にほとんど兩國民の運命が世界の大半に向つて幸福を提供しつゝあるではないか、科學の驚異的發達は有ゆる人類の幸福を增進し生活を向上し職業を興へてゐるかは蓋し現代における吾等英語國民の一偉觀すべきである、更にわがカナダ並びに米國の廣漠たる大平野は水野牧師の事務を掌ることが生産する天然資源と巨額の農産物は實に驚くべきものである、この感謝があるのである、この感謝の鍵が人類の幸福を增進し常に巧妙な方法をもつて官權の目をくらまし盛んに優秀なウイスキー・ブランデー類の輸入を過去數年間やつてゐたもので桑港市内の小賣商を相手に大仕かけの酒類販賣に成功し巨利を博してゐたものである、その犯罪のやり方は飽も働單で、しかも巧妙であつた。元來酒類輸入は市保健局、合衆國保健局、禁酒局、醫師等五つの官權の手を通さなくては輸入出來ないことになつてゐるが、彼等はこの五官權のサインをうまくごまかしドン〳〵書類を同市でポストン、ブレイブと二つ伯號エ博士歡迎飛行

桑港全市に亘る 大仕掛の酒類販賣

三紳士一婦人の共犯

桑港市内において相當の地位を拾ひして目下病院に治療中である、それから一味は獄吏官を買收しやうと、それ〴〵各有力筋に一萬弗づゝの賄賂、試みたが成功しなかつた。なほグレースは三人の牧場働き人が盛んに火を防ぐようとして四十八時間の みあひだ働きつゞけ細のやうに疲れてゐたが遂に火焔に取巻かれて病院に運ばれやうと疲勞の治療をうけてゐる、またある牧場の妻君は家の附近の森に火がつき大きな

又々北加の大野火

火は既に三万英加をなむ 映畫の様な二婦人の活動

過ぐる二日間北加地方に又々大山火事あり既に三萬英加を燒き つくしたこの火事には色々面白い 押話がつたへられてゐる、ミ ルウイスビボ郡の小學校の 先生は火が學校の附近に迫つて 來るのを見るや直ちに附近にあ つた牧場用の荷車を徵發しそれ に十五名の自分の教子達を乘せ て危急をすくひ、さらに逃出す 途中、

紐育飛行

西伯利東端に

カから歸つたエアクナー博士が 乘つてゐるので伯號から大き な花輪を吹流上に落し客の一人 として乗伯號上のエアクナー夫 人は夫に對してハンカチをふつた

桑港市に於ける 熊野御堂事件と 支那商人妻子の入國訴訟

條約と法律の爭鬪

(四)

兩角傳

米支條約第二條と補記の排斥法令とを對照して考案しなければ大審院の判決がわからないから茲に掲げる

米支條約第二條全文

"Chinese subjects proceeding to the United States either as teachers, students, merchants, or from curiosity to gather with their body and household servants, and Chinese laborers who are now in the United States shall be allowed to go and come of their free will and accord, and shall be accorded all the rights, privileges, immunities and exceptions which are accorded to the citizens and subjects of the most favored nation."

之によると、現在米國内にある支那人勞働者、又は米國に入國せんとする教師、學生、商人若しくは遊覽客は純僕と共に彼等の自由意思で米國に來往するを得、最惠國市民又は臣民の有するすべての特權と總ての免除權とを享有すといふのである

そこで大審院では「厚ういふ

南美以教會 東洋人部會議

十七日午後の部

南美以教會太平洋年會東洋人部のセッションは目下バクレーに於て開催中だが十七日午後のセッションは左の如しである。

▲畫餐はエボウス、ユニバシティー教會婦人會員の調理にて教會婦人廣間にて饗せられコール博士食前の感謝を獻日鮮米人等を交へ歡語の間に喫す、こしメッセージを送ることと、この間に太平洋聲教誌第一號にて最近ティカー、エンド、スインカーの著書にて女名大いにあがかし桑港のチルソン博士および本部出張の編輯長ラマー博士はる〳〵シビルより出席あり。

▲午後セッションは一時半より所縁ありてその後直ちに日鮮人部にわかれて開かれ日本人部長デビス(のち排米代表)朝鮮人部任正九、日本人部の議事のごとし。

▲島產藤氏加入　同氏に神戸關西學院神學部及びエモリー大學神學部出身にて此度我教會日本人傳道部に加はらる、同氏の挨拶および一同を代表して藤井牧師歡迎の言葉あり。

▲總會への日本人代員としてウオーナグローブ教會牧師今井敬一氏を選擧す

▲第二世のための純國語運動　第二世青年男女の心靈的覺醒のために新しき運動をおこすことに決し、その中心指導者として我が教會中最も有力なるエバゼエリスト・コール博士を聘しこれに全牧師傳道師加はり、十人等を交へ歡語の間に喫す、こしメッセージを送ることと、この間に太平洋聲教誌第一號にて最近ティカー、エンド、スインカーの著書にて女名大いにあがかし桑港のチルソン博士および本部出張の編輯長ラマー博士はる〳〵シビルより出席あり。

▲午後セッションは一時半より所縁ありてその後直ちに日鮮人部にわかれて開かれ日本人部長デビス(のち排米代表)朝鮮人部任正九、日本人部の議事のごとし。

▲畫餐はエボウス、ユニバシティー教會婦人會員の調理にて教會婦人廣間にて饗せられコール博士食前の感謝を獻日鮮米人等を交へ歡語の間に喫す、こしメッセージを送ることと、この間に太平洋聲教誌第一號にて最近ティカー、エンド、スインカーの著書にて女名大いにあがかし桑港のチルソン博士および本部出張の編輯長ラマー博士はる〳〵シビルより出席あり。

▲前總理にて三年前物故せられしアクトン總理の建碑および肖像額作製の件につき藤井、大石牧師の報告あり、朝鮮人部の法令案出し係官をごまかしてこれを發送することに決し、ハワトフィールド檢事が活動され關係員に談合をとゝのへられ即時その實行に取かかることとなる。

▲遊覽中の相浦、新宮用氏に對し歡迎の意を表する決議あつて人間生存の幸福を增進し人類の幸福を增進し生活を向上し職業を興へてゐるかは蓋し現代における吾等英語國民の一偉觀すべきである、更にわがカナダ並びに米國の廣漠たる大平野は水野牧師の事務を掌ることが生産する天然資源と巨額の農産物は實に驚くべきものである、この感謝があるのである、この感謝の鍵が人類の幸福を增進し常に巧妙な方法をもつて官權の目をくらまし盛んに優秀なウイスキー・ブランデー類の輸入を過去數年間やつてゐたもので桑港市内の小賣商を相手に大仕かけの酒類販賣に成功し巨利を博してゐたものである、その犯罪のやり方は飽も働單で、しかも巧妙であつた。元來酒類輸入は市保健局、合衆國保健局、禁酒局、醫師等五つの官權の手を通さなくては輸入出來ないことになつてゐるが、彼等はこの五官權のサインをうまくごまかしドン〳〵書類を同市でポストン、ブレイブと二つ伯號エ博士歡迎飛行

桑港全市に亘る 大仕掛の酒類販賣

三紳士一婦人の共犯

桑港市内において相當の地位を拾ひして目下病院に治療中である、それから一味は獄吏官を買收しやうと、それ〴〵各有力筋に一萬弗づゝの賄賂、試みたが成功しなかつた。なほグレースは三人の牧場働き人が盛んに火を防ぐようとして四十八時間の みあひだ働きつゞけ細のやうに疲れてゐたが遂に火焔に取巻かれて病院に運ばれやうと疲勞の治療をうけてゐる、またある牧場の妻君は家の附近の森に火がつき大きな

カツブス軍 ペナントを得る

今後全敗しても 半ゲームス方勝ち越し

(シカゴ十八日) ナショナル・リーグのシカゴ、カツブスとデトロイントとの試合でシカゴ軍は又復1勝三のスコアーで惨敗したが、ペナント獲得僅半ゲームにまでこぎつけて最近連敗の成績であつた。所が一方リーグ中第二位にあるヂツパーグがオイントとの試合でスコアーは相當タイムとなつてゐるが、まだア軍とのシカゴ、ヂツパーグが二分十一秒と二分三で譯なくステッカーを倒ふて快勝した

日本郵便

【日本行】フェリ局締切

▲廿日午後一時十分【ハリソン號積】

▲十九日午後七時四十分【シャトル廿一日發クリブランド號積】

▲廿一日午前九時十分【マロー號積み】

▲廿七日午後一時十分【マヂソ

【羅府十八日】レスリング世界選手權を把持してゐるソモンバーグは今夕羅府のオリムピクホールで前選手權所有者ステッカーと試合したが、最初のフオールはステッカーがフライング、タックルで二十七分餘で勝ち、アトのニフオールは、これ又フライング、タックルでソモンバーグが二分十一秒と二分三で譯なくステッカーを倒ふて快勝した

羅府の角力

ソモンバーグ譯なく勝つ

紐育飛行

西伯利東端に

(ニコラエフスク十八日) モスコウ紐育飛行の「ソビエツト世界」はその後鎮静重に復定の航路をつゝんでゐるが、本日無線受地に電報した。同地はサイベリア東端の都市であるが此處からオコツク海を越へてカムチツカに、而して太平洋上を一氣に飛んでアラスカに到るはずである

モスコウ 紐育飛行

日米要求

○要求事項各鋼金
(電話Prospect0239)
一行一日二十仙
一行一日十仙
一回間月より
(電話Prospect0239)
御用會は電話で
但し約束の期日
告を取り除いた場合
しは致しません
料金の割戻

人事欄

温室 に深き經驗ある人を求む 希望者はエデンベールナーサリー 電話ウエスト三一八(照會)

アイ 師熟練ある方一名至急雇度し月給五弗以上 旅費常方持ミカド洗濯所 239 Lake St. Reno. Nev.

店員 入用英語を解し又は商業に經驗有る人を求む 桑港パシフィクライターズ商會

入用 大工に經驗有る人數名 桑港市 板谷鉄計店

見習入用 事業擴張の為 至急二名入用 面談に限る 御面倒アロン洗濯會社 パーテン洗濯會社

職工 及見習入用 委細面談 桑港カリフォルニヤ洗濯所

名醫紹介 華人通譯 ブツシュ街二〇七六 電話ウエスト二六六

山崎靜子 (日本語教師) 電話 ウエスト 二三六三

ダンス 若き白人婦人親切に社交ダンスを教授す 23172½ Fine St. (Walnut 2714)

教授 英語、日本語、ピアノ、公立小學校の講師目 1765 Sutter St. Tel. West 2352 佐野佳三郎道子、州立高等學校

花屋 働き一名入用 電話ソンチル二四二〇番 井花園

飲食店 桑港日本人町中心要 賣格安リースあり主 者は王府第六街二一二木村與信 で電話オークランド七九七〇

賣 取年二千弗ある王府アパートメント事業上持主歸國の爲 至急譲渡したい支拂方法容易希望 者は王府第六街二一二木村與信 で電話オークランド七九七〇

洗濯所賣度 中心に多數 人種國に付至急譲りたし委細は 三上代理事務所へ

貸家 又貸りてもよし委細面談 參議オレンジ街一五二一

貸間 日當り良く獨身者 ウエブスター街一七〇〇

貸間 日當り良く獨身者 ブキヤナン街一七三五

貸家 二間七畳四十五弗水附き デイナン街一八二四

貸間 日當り良き室ケツナン附 サター街一八七三

貸間獨身向 パニ〇四番一 デイナン街一八二四

洋染 所謂優免会 委細面談ホテル 王府東十四街四七 電話アルベール五四〇七

探水 精巧な機械で灌漑水の乏 しい處でも最多量の水の乏 極々浅い所で見出して上げます保 險付一件に就き五十弗巻安之助 P.O. Box 257 San Juan Bi. Cal.

貸家 六室内外新築三畳四五弗 電話御國四五五七一Wへ

譲渡 理髮店一切完全顧客多し 時間安し 電話Lafayette 5677

床屋 設備一切完全顧客多し 師 グリーン街一五二三中三 原

金融 電實擔保に限る ホテル實物九十室八十室 玉場非染所洗濯所ゲロサリー行商 實流土地住民農地農具其他各 種營業市内及地方好ナヤンスあり 桑港ポスタフト街一〇一八

洋食店 賀國に付至急譲度 婦者に適當グリーン街一五六二キ ヤピタル洗濯所ウエスト八三九四

貸家 二間七畳四十五弗水附き 日當り良き室ケツナン附 サター街一八七三

貸間 日當り良く獨身者 デイナン街一八二四

貸家 二間七畳四十五弗水附き 日當り良き室ケツナン附 サター街一八七三

貸間 又貸りてもよし委細面談 參議オレンジ街一五二一

貸間 一室或は三室日當りよし ウエブスター街一七一〇

洋洗所 都合で至急格安に譲る 委細は王府で電話 フルグベール五四四〇へ照會あれ

賣 取年二千弗ある王府アパートメント事業上持主歸國の爲 至急譲渡したい支拂方法容易希望 者は王府第六街二一二木村與信 で電話オークランド七九七〇

洗濯所賣度 中心に多數 人種國に付至急譲りたし委細は 三上代理事務所へ

飲食店 賀格安リースあり主 者は王府第六街二一二木村與信 で電話オークランド七九七〇

貸間 日當り良く獨身者 ブキヤナン街一七三五

貸家 又貸りてもよし委細面談 參議オレンジ街一五二一

貸間 一室或は三室日當りよし ウエブスター街一七一〇

譲渡 過屋及洗染所を格安に 譲る委細は王府日米支社電話 オークランド八〇八九へ照會あれ

洋洗所 都合で至急格安に譲る 委細は王府で電話 フルグベール五四四〇へ照會あれ

洋食店 賀國に付至急譲度 婦者に適當グリーン街一五六二キ ヤピタル洗濯所ウエスト八三九四

貸間 日當り良く獨身者 ブキヤナン街一七三五

貸家 六室フラット、ストーブ付 ガレージ、ヤード及フラワー 429 Surrey St. Tel. Bayview 1354

貸家 六室フラット、ストーブ付 ガレージ、ヤード及フラワー 429 Surrey St.

印鑑 ミトメ實印各種製造及 寄合ガル事業 五車堂 Tel. Bayview 1354

貸家 フラット、バス附學校に 近し、照會は左記へ 2429 California St. S. F.

電話 (オーナウ) 壹壹四八

うすぎみ

尋人

安部敏太郎(鹿兒島)宗是鎮吉(熊本縣)牧野忠三郎(愛知縣)清水鶴吉(熊本縣)太郎(山口縣)鹿嶋三郎(愛知縣)木 助(愛知縣)竹内此吉(東京府)福亀(同上)同郡(同上)中村鶴(鹿兒島)小川愛 太郎(和歌山縣)

心當りの方は當館まで御通知下さい 在桑港

日本總領事館

ミルク 早朝晩も配達致します サーティファイドミルク マロンミルク會社 電話 榎本取次店 桑港サター街一八二五B 電話 ウエスト三一三八

カマボコ 製造卸小賣 特に御贈答品は御注文次第調製致します 鮮魚食料品一切 **金門商會** 桑港グリー街一五二九 電話ウエスト四三七九

樫原歯科醫院 電話 ウエスト 七二三四

○外科泌尿生殖器・産婦人・皮膚 耳鼻咽喉・整形外科 ○内科、小兒科 自午後一時至同八時 診察無料

日本病院 中村竹之助 玉城浩 電話オーブンウエー五八五五

北米病院 原昌親 ブキヤナン街一七二三五 電話ウエスト二〇五七

日本人親切な公證人 事務所電話 Douglas 0040 870 Montgomery St., S. F. J. DAGGETT

スター花店 冠婚葬祭 其他切花 桑港ポスト街一八一一 電話ウエスト九五五八

MARTIN & BROWN
FUNERALS
1515 Scott St., S. F.
Phone West 3080

日人諸君に最も親切丁寧な 唯一の葬儀社 マーチンブラウン

房木寫眞館 電話ウエスト六五五六 サター街一七九七

森山寫眞館 電話オルナウ五一二三

腐乳公司 優良 LUN HOP CO. 132 Waverly Pl. San Francisco.

E. A. DIXON Public Accountant 307 Sharon Bldg. San Francisco

王府、麥嶺、亞市 毎日往復 桑港運送會社

桑港、羅府、東洋間 (横濱迄十五日) 桑港運送會社

ダラー汽船會社 電話ガーフィルド四三〇〇

三井銀行 資本金一億圓 株式會社 東京 日本橋—丸之内(東京市) 小樽 名古屋 神戸 下關 大阪 横濱 廣島 門司 大阪堂島 大阪川口 若松(福岡縣) 長崎 上海 紐育 孟買 倫敦 瑞水(瓜哇) 紐育支店 61 Broadway, New York City N. Y.

海外特別當座預金 利率 年四分五厘

本預金は在外者各位の爲め特に設けたる御便利なる預金にして左記の如き特長利益有之候

(一)利息は定期預金公定利率と同じ割合にして毎年五月十一月の二回に計算可致候

(二)通帳を使用するを以て御出し入れ共自由にして而も五年間書替の必要無之候

本預入は銀行爲替又は郵便爲替にて御送附被下度候 郵預金取扱店は横濱、神戸、廣島、下關、門司、羅府、長崎の各支店に限り申候

▲本支店出張所々在地

インカムタックス エキスパートブツクキーピング 根本的に作成して上ます。絲てブツクは合法的に整理して置きませんと後日取返がつきません。會計簿記法の御相談は實費で喜んで應じます 電話サター四八八四

法律 角南事務所 電話フィルモア四二二 1605 Laguna St. S. F.

板谷元雄 視力檢定眼鏡調製 加州視力醫科大學卒業

劉日初 日本整骨 文玉 にへ てしな 病状年齢職業妻の有無等御一報次第全治の如何御回答申上候 Dr. LAUYIT CHO 502 Grant Ave., S. F. Branch 1810 Filmore St., S. F.

桑港公認醫師會 AB 加州大醫學士 原田正專 ラグナ街一五〇三 ウオーナツ二二六六 ポスト街一七九四 醫學士 北河慶次郎 電話フィルモア五二八八 須大 ポスト街一六巻一 醫學士 喜安都定 十金 電話フィルモア九二四 加州大醫學士 藤田歯科醫院 電話フィルモア六六五〇 ポスト街一七七六 藤田省三 電話ウエスト八三五〇 ポスト街一七七七 山本辰雄 電話フィルモア二六八 ポスト街一六六二 林兄弟歯科醫院 電話フィルモア四二〇九 ポスト街一七七六 井戸本保之助 電話フィルモア〇七九二 グリー街一五二六 檜垣益一 電話ウエスト二四八四

桑港公認醫師會 AB 桑港ウエブスター街一五二六 醫學士 上田產院 電話ウエスト五〇六八

林產院 桑港サター街一六二九 電話フィルモア五八四〇 日米公認產婆 平川イワエ 日米公認產婆 林イネエ

◇加州歯科醫師會◇

◇加州歯科醫師會◇

廣東樓 高等支那料理 桑港グリー街一五二七 電話 ウエスト 二七八八

萬花樓 高等支那料理 桑港ブキヤナン一六一五 電話 ウエスト 一五四四

中國樓 高等支那料理 桑港グリー街千五百〇一 電話 ウエスト 九〇九四 (いろは順)

桑港魚市場 桑港ポスト街一七四七 電話フィルモア四二九四

梅毒、痳病專門 全治保證 男女内外科 神經衰弱 性的無能 產婦診察 通信無料

鮮魚、精肉 和洋食料雜貨一切 蒲鉾製造卸小賣 細工蒲鉾御注文に應じ可申候 桑港ポスト街一七四七 電話フィルモア四二九四

御菓子松屋 桑港ポスト街一六九九 電話ウエスト五一〇〇

新茶各種到着 紀の國屋

金門產院 産婦 桑港ポスト街一六二四 電話フィルモア一七六一 公認產婆 村山浪江

南海屋 桑港ポスト街一七二一 電話ウエスト六四二五

松村醫院 桑港ラグナ街一七五一 電話 ウエスト 五六九六 醫學士 加大 松村清

菊川亭 桑港ラグナ街一八一〇 電話ウエスト六四二五

桑港防長旅館 貴婦人科專門專手術は弊店獨特の技術あり(電話サター八五〇一) 102 South Park S. F.

大正藥舗

○コークス氏 **寶命丸** 一週分五弗 婦人科專門專學博士ゼ・コークス氏の偉大なる新發見劑にして十年宮所に悩める婦人の爲め多年苦心の結果調製せる靈藥なり

○服藥 外用 **ウイキ** 眼藥 一弗五十仙 本劑は淋病膏湯に優る有効藥實なる「ウイキ」は急性、慢性淋病の難症も迅速に全治し再發の憂ひなく持續服藥せば根本的に全治す

通●ジーフロー五弗 ●ゴールドメタル二弗 ●ゴールドエビオル二弗 ●ゴールドエビオル九一弗 ●通經・頑强用十弗 ●一日一回

○殺菌劑 **セーフテー球** 定價二弗 醫學に於て寄與に著解す、身體に何等の害なく然も有効に其の目的を達する最新藥なり

○新藥 **機能發育器** 八弗五十仙、十弗、十八弗 眼空療法にして機能障害治療一切驚嘆なり(凡の目錄入用の方に直ちに進呈) 桑港ポスト街一六〇一 電話ウエスト九六一 TAISHO DRUG CO. 1601 Post St., S. F. Calif.

DOLLAR STEAMSHIP LINE 311 California St., S. F. Calif.

大阪商船出帆 沙港港發 日本港行

船名	桑港着	羅府發	桑港發	横濱着
倫敦丸	巴里丸は晩春渡り出帆三等設備無し			
リンカーン號	九月四日	九月九日	九月十日	九月十三日
マヂソン號	九月十八日	九月廿三日	九月廿七日	十月一日
ジヨンソン號	十月一日	十月六日	十月七日	十月十日
ジヤクソン號	十月二日	十月七日	十月十日	十月十三日
マツキンレー號	十月十六日	十月廿一日	十月廿五日	十月廿八日

OSAKA SHOSEN KAISHA 111 W. 7th St. Los Angeles 678 Dxter Horton Bldg. Seattle

N. Y. K. LINE 桑港出帆廣告 日本紀十五日

船名	出港	桑港入港	横濱着
天洋丸	九月十三日	九月廿二日	十月廿四日
これや丸	九月廿七日	十月四日	十月十日
春洋丸	十月十一日	十月廿一日	十月廿三日
淺間丸	十月廿五日	十月廿八日	十月廿一日
大洋丸	十月十一日	十月廿一日	十月廿一日
南米丸	九月廿二日	十月六日	十月廿六日

切符申込は桑港旅館組合へ ルキ、ルより月二回定期の客船あり詳細は桑港へ 桑港マーケット街五五一 電話サター三九〇〇 **日本郵船株式會社**

桑港旅館組合 (旅館業者は必ず本組合に加盟の者に限り再入國の際は必ず本組合に並に當局の許可を得て御利用下さいまし致す)

旅館名	住所	電話
永本旅館	22 South Park	Tel. Sutter 6681
防長旅館	102 South Park	Tel. Sutter 8601
田村旅館	449 Pacific St.	Tel. Davenport 7269
肥後屋ホテル	106 South Park	Tel. Douglas 7257
熊本屋	70 South Park	Tel. Kearny 2729
加州ホテル	1701 Laguna St.	Tel. Wf3&4 2239
南海屋	1823 Geary St.	Tel. Wf3&4 6939
紀の國屋	1623 Buchanan St.	Tel. Wf3&4 5546
ミカドホテル	1794 Post St.	Tel. Wf3&4 1091
安藝ホテル	1651 Post St.	Tel. Wf3&4 1118
日本ホテル	1531 Laguna St.	Tel. Wf3&4 5215
エビスホテル	1645 Buchanan St.	Tel. Wf3&4 3449
近江屋旅館	109 South Park	Tel. Douglas 4809
北米旅館	1570 Buchanan St.	Tel. Wf3&4 9723

排日運動をやるのでない
學園敷地に抗議するのだ
吾等は最初選定の際反對した
ロスアルトス邦語學園事件
發頭人レウス氏から來狀

ロスアルトスの日本語學園の敷地問題に關し昨夜、同市の市民大會が開かれたはずであるが今回問題の發頭人であり大會開催の主唱者であるフレデリック・レウス氏から、今回の事件について昨日本紙に左のごとき聲明書をおくつて來た、同氏は、同市で土地開墾業及保險業を營んでゐる。

日本語學教育には決して反對せぬ
校舍敷地で地價低下するのを憂ふるのだ

日米紙記者君足下　貴紙上「新日本語學園建築問題」より「ロスアルトス全市排日驅動起る」と題し、當市における問題を報道せられたるが、その事實は多少相違の點もあるので此處にその點を記し遺憾私の立場を明かにしたいと思ひます。

元來吾々は日本語學校の新築に對して少しも異議を挿むものではありません、たゞ望む處は適當な土地を選定せられたしと發起者等に向かつて希望したに過ぎないのであります。小生は今日の土地が地價を買つて商賣をはじめたが誰一人にそれに反對するものはなかつたのです。昨夜(十六日)サンノゼから貴紙支社の峰田君が訪問市民大會のことについて小生に相談せられたが實は同君がわざ〳〵出て來られたのに甚だ恐縮してゐる。取あへず小生は出來るだけの説明をして置きました。兎に角今回の問題の場所附近の地價が問題となる以外何等我等に故障はないわけであります。それで峰田君には十九日晩の大會に出て樣子をよく見てもらふことしました先は右取急ぎ

一九二九・九・十七日

フレデリック　ルイス

日本語教育に抗議を申し込むものではない、只今少し適當な土地を定せられたらよからうといふ此れだけにほかならないのであります。度々申したのでありました、故に小生は記者足下が讀者諸君に向かつて、この點を明かにされんことを望みます、即ち

桑港市況　九月十九日

入荷多くして市況更に振はず

▲概況　朝の活氣にひきかへて今朝は入荷ほとんど動かず、價格も極めて平凡であり市場更に振はず、買氣は多々あるも東部市場の需要の減少は注目すべきである。

▲ビーンズ　ビーンズ類は今朝變落し二仙から三仙バウンドなりしが原因としてはキャナリーが開かれしためと雰囲気によるものと思はれる。ライマビーンズは四仙から五仙ぐらゐにて取引された。

アーチチョーク　アーチチョークのみは相變らず良好にして入荷も多少動いたらしく、東部の需要も相當にある由である。値段は昨朝と同樣なり。

スクワシ　前日の好況に引きかへて先づ殘荷纏めて多しと云ふべしよい。東部ここにシカゴの需要激減は注目すべきである。

野菜類

▲ビーンズ　ビーンズ類は今朝變落し二仙から三仙バウンドなりしが原因としてはキャナリーが開かれしためと雰囲気によるものと思はれる。ライマビーンズは四仙から五仙ぐらゐにて取引された。

アーチチョーク　アーチチョークのみは相變らず良好にして入荷も多少動いたらしく、東部の需要も相當にある由である。値段は昨朝と同樣なり。

▲オレンヂ類　オレンヂ類その他果實類は昨朝と同樣。

野菜類

ビーンズ　ビーンズ類は今朝變落し二仙から三仙バウンドなりしが原因としてはキャナリーが開かれしためと雰囲気によるものと思はれる。ライマビーンズは四仙から五仙ぐらゐにて取引された。

アーチチョーク　アーチチョークのみは相變らず良好にして入荷も多少動いたらしく、東部の需要も相當にある由である。値段は昨朝と同樣なり。

▲オレンヂ類　オレンヂ類その他果實類は昨朝と同樣。

農業と經濟

加州の棉花耕作は激増
加州農産の四位を占ん

加州の棉花耕作はだん〳〵増加して來てゐるが、今年は各州中で、その取高において加州は十一位を占めてゐる。しかして加州農産物のうちで第八位を占め、昨年度の棉花および綿花の上位を占めるだらうと見る。ベリー類について注意されてゐるが、九月一日現在の取穫豫想によれば二十二萬二千ベール、一ケ年前の豫想に比べ、一千ベールの減收は越えない。

ジョナサン種は一箱二弗二十五仙から二弗五十仙、カリフォルニアデリシャスが一弗乃至一弗五十仙、ユニットシビンスが二弗十五仙から二弗二十五仙ぐらゐであつた。

葡萄類　葡萄類は中加方面より多量の入荷を見、活氣のない市場に一層積上げた姿、加ふるに需要ほとんどなく、殘荷纏めて多し。値段は昨朝とまづ同樣なり。

アプル類　アプル類は入荷も多かりしが市況も他の物に比して良好なり。

ジョナサン種は一箱二弗二十五仙から二弗五十仙、カリフォルニアデリシャスが一弗乃至一弗五十仙、ユニットシビンスが二弗十五仙から二弗二十五仙ぐらゐであつた。

葡萄類　葡萄類は中加方面より多量の入荷を見、活氣のない市場に一層積上げた姿、加ふるに需要ほとんどなく、殘荷纏めて多し。値段は昨朝とまづ同樣なり。

アプル類　アプル類は入荷も多かりしが市況も他の物に比して良好なり。

ストローベリーは上物一弗より一弗五十仙、ラスベリーはクレート五十仙から九十仙位にして、ブラックベリーはクレート九十仙より八十五仙四外、ドロちへイとオレンヂとグレイプが一アは三十仙より四十仙の商賣。

棉花の上位を占めるだらうと見る。ベリー類について注意されてゐるが、九月一日現在の取穫豫想によれば二十二萬二千ベール、一ケ年前の豫想に比べ、一千ベールの減收は越えない。昨年度の實收は十七萬二千ベールであつた。本年度の收穫は二千三百二十五萬噸にのぼり、種子を加算せば二千五百萬噸にのぼるであらうと豫想されてゐる。

加州農産物收穫報告
三合衆國内の耕作面積並に收穫率

【單位千英加】

品種	一九二八	一九二九
コーン	一〇〇・六三〇	九八、三三三
春ホイート	三六、二〇七	三九、八八五
冬ホイート	二二、五六一	二〇、八七一
オーツ	四一、七三四	四〇、二二二
バレー	一二、五三三	一三、五九五
米	九六五	八八一
木綿	四六、三四一	四六、五九四
グレイン	六、四九七	六、二八六
ポテト	三、八三二	三、二七〇
スヰートポテト	八一〇	八一四
オールテーム	五七、七六八	六〇、〇五四
ヘーイ	一九二八	一九二九の豫想

收穫率

【單位千ブシェル】

品種	一九二八	一九二九の豫想
コーン	二、八三五	六七八
春ホイート	二、四五五	五、九七一
米	四六、五九五	四六、五九五
木綿	四六、三四一	四六、五九四
グレイン	六、四九七	六、二八六
ポテト	三、八三二	三、二七〇
スヰートポテト	八一〇	八一四
オールテーム	五七、七六八	六〇、〇五四
ヘーイ	一九二八	一九二九の豫想

野菜相場

		封度	金
西瓜	カサバ		一
キャベツ		封度	金
キャンタロップ	標準	一二	一二
ハネデュー		一二	一二
レタス	地方物	一二	一二
アスパラガス	赤	袋	一〇〇
	黄	袋	一〇〇
ビート	半月	袋	一〇〇
ポテト		袋	一〇〇
ビーンズ	スタクトン	袋	一〇〇
ヤマノイモ	袋入野菜	一二	一二
トマトフニップ		一二	一二
	白	一〇〇	一〇〇
ルバーブ		一〇〇	一〇〇
スクワシ		一二	一二
甘ポテト		一二	一二
トマト		一二	一二
ローカル		ラグ	一二
セロリー		一二	一二
オレンヂ		一二	一二
地方		一二	一二
ウリ		ラグ	一二

桑港市場
九月十九日
果物相場
標準卸値

	單位	仙
アプル	箱	四テヤ
グラベンステーン		一二五
ベルフラワー	布哇 封度	四
バナナ		九
グレプフルツ南加	箱	一五〇
グレプフルツ		一二〇
レモン飛切	箱	一〇〇
オレンヂ パレンシヤ		一二五
		一二〇
桃		一二五
	小	一二〇
ストローベリー	クレート	一二五
ドロワー		一二〇
ラスベリー	クレート	一二〇
ブラックベリー	クレート	一二〇
ピーチ	エルバタス	一二〇
ペヤー	パトレット	一二〇
プラム		一二五
フイグ	ミション 單	一二五
葡萄	タムソン ラグ	一二〇
		一〇〇
	モスケ	一二五
	マラガ	一〇〇
	トオケイ	一二五
アプリコット		一二五

桑港市場
九月十九日
果物相場
標準卸値

	單位	仙
アプル 箱	四テヤ	
グラベンステーン		一二五
ベルフラワー	布哇 封度	四
バナナ		九
グレプフルツ南加	箱	一五〇
グレプフルツ		一二〇
レモン飛切	箱	一〇〇
オレンヂ パレンシヤ		一二五
		一二〇
桃		一二五
	小	一二〇
ストローベリー	クレート	一二五
ドロワー		一二〇
ラスベリー	クレート	一二〇
ブラックベリー	クレート	一二〇
ピーチ	エルバタス	一二〇
ペヤー	パトレット	一二〇
プラム		一二五
フイグ	ミション 單	一二五
葡萄	タムソン ラグ	一二〇
		一〇〇
	モスケ	一二五
	マラガ	一〇〇
	トオケイ	一二五
アプリコット		一二五

野菜相場

		封度	金
西瓜	カサバ		一
キャベツ		封度	金
キャンタロップ	標準	一二	一二
ハネデュー		一二	一二
レタス	地方物	一二	一二
アスパラガス	赤	袋	一〇〇
	黄	袋	一〇〇
ビート	半月	袋	一〇〇
ポテト		袋	一〇〇
ビーンズ	スタクトン	袋	一〇〇
ヤマノイモ	袋入野菜	一二	一二
トマトフニップ		一二	一二
	白	一〇〇	一〇〇
ルバーブ		一〇〇	一〇〇
スクワシ		一二	一二
甘ポテト		一二	一二
トマト		一二	一二
ローカル		ラグ	一二
セロリー		一二	一二
オレンヂ		一二	一二
地方		一二	一二
ウリ		ラグ	一二

		封度	金
ポンチ物	ピーチ 打		一〇〇
	打	一二	一二
キャロット		一二	一二
トマトフニップ		一二	一二
ラディシュ	打	一二	一二
	ラグ	一〇〇	一二
青豆		一二	一二
ビンズ	地方	斤	一二
	ライマ	四	一二
コーン	サック	斤	一二
カリフラワー	打	一二	一二
	打	一二	一二
キャベツ		一二	一二
ペパー		封度	一二
ナス	羅府	ラグ	一二
ペルシャン		一二	一二
		斤	一二
		一二	一二
		一二	一二
		一二

南加版

社電話 MUTUAL 八四一五

羅日書記長の椅子は 温厚な高橋氏に

銓衡委員一致して推薦 就任は今月末から

羅府日米記事長の選に就いては銓衡委員として遠山、奥武、堀井、加藤、森（文）の赤司（愛）の七氏なほ唯一度見一致し、商業識所前書記長であつた高橋高橋氏も歸羅し事務を引繼ぐ事に決定した。高橋氏は目下ソートレーキ市に滞在し昨紙報の如く温厚な高橋氏は羅府に於ては新聞界の重鎮である。

日會の方の事務も

を引上げて歸羅を促して居るが、同氏の返答が今朝委員の許に達したのでなるたけ早くソートレーキ整理して置き、今月末までには歸羅の旨を電報で通知し決定した事は日曜今後のため誠に慶賀すべく、各方面で非常に評判が良い。

路傍説教を妨げたら 容赦なくフン縛る

七百對五十で反對派破れ また始めた説教隊

路傍説教の禁止運動に關し昨日警察委員會は五名の同胞實業家檢事局に訴へと注意したのでが提出した請願書を一蹴して、その通りにした處檢事局の注告まつたく傳道隊の敵は七百名の賛成運動を提出して居り更に長老教會のグリーグレイ牧師出頭し、極力小室氏の格が證言したるに反對側の署名者は出席し何人でも說教を妨害する者が出せば傳道隊の中に立ちに依るあれば嫌なく逮捕するやうに說教者が警官に殴打した警官は彼等を逮捕せず單に

フレスノ【支社電話二三八一八 十八日】

中加平原でも 葡萄産業基金運動か

北加各地では好成績を擧ぐ

既報葡萄産業基金募集につき安定命令發給をミドステート商會より請願し南部諸州ストロー地を說して ほとんど百パーセントの好成績を得つゝあるが右法規の合法性につき疑問開始されるべしといふ

葡萄酒業基金募集については月曜の欄に詳細説明した如くフレシュ葡萄出荷の際

▲一箱三仙 内外の手數料を安定命令發給をミドステート商會より請願し南部諸州ストロー地を說して ほとんど百パーセントの好成績を得つゝあるが右法規の合法性につき疑問開始されるべしといふ

セルマ

▲鳥園新學期 セルマ學區では來る廿一日(土曜)午前九時より新學期を開始するが當日午後はパーセントがこの契約に應ずるならば優に百五六十萬弗の醸出は得るのであるが目下レーズン及びフレシュ市場の順調に進捗しつゝある大勢因は安定命令の發布あるべしとの觀測あり

▲安定計畫の賜 かつて將來猶一層安定計畫の農業救濟局の折衝もあることであるから右の手數料を負擔する契約に應ずることは耕作者の利益保護のためである不日契約署名運動が中加平原にもおこなはるゝであらうからこぞつて之に應ずべきである

▲新學期 セルマ學區では來る廿一日(土曜)午前九時より新學期を開始するが當日午後は教師の後任決定 セルマ學區では教師の後任として竹下氏および フレシュ市場の順調に進捗しつゝある大勢因は安定命令の發布あるべしとの觀測あり

▲新教師決定 セルマ學區では教師の後任として竹下氏および フレシュ市場の順調に進捗しつゝある大勢因は安定命令の發布あるべしとの觀測あり

▲新入學の父兄は勿論一般在校生徒の父兄も同伴登校ありたく案内狀は別々に差出さざるも漏れなく登校あれと

右月氏等の訴へ出で

雨はない

果實商人新取締法適用最初のケース

布市測候所發表 本日は曇り勝ちの蒸暑さである 正果實取引人の新取締法につきては前號詳細に報道したとほりだがバレヤ古月幾三郎氏等はエル、エム、シグーンなる商人に葡萄(代金九百九十八弗)を賣つたところ、認商人は之を支拂ひをなさざるにより布郡檢事局に訴へたので檢事局では新取締法により即時に之を支拂ふにあらずば直に投獄すべしとまりつゝあるが該法適用の布郡に於ける之れが最初のケースなりとビー紙は報じてゐる

曇天だが

ソーダスト樽詰は合法か

臨時禁止命令出づ

本年加州議會を通過した葡萄パック法でソーダスト樽詰にする葡萄は最優秀品質のものに限る規定したが、右は悪法で驚愕するとの抗議があり最優良品たらやとも人間の食し得べき葡萄に變質せられ得るものならばその等級を制限すべきにあらずと州々相手さまざまの認規定無行禁止しるが仕事はきはめて一時間四十五仙を拂ひなほ十月二十日まで仕事の絶へ間なしとも寄附されたりと

日本人學生新入登録多數

年の布市カレッヂおよびフレスノハイへ日本人子弟の新入學登録をなしたる者はほんの去年の有多數に達したる模樣である左の諸氏の研究發表があるはかね今回新入學の加藤文一氏夫人の歡迎會を盛大に催されたりと

●英語教授 同胞女子青年會では左の日割にて英語教授を開始するはずなれば希望の方は遠慮なく出掛らるべし 毎週月・木・金は午後二時より同四時まで、夜間は火、木午後八時より十時まで また夢嶺坂口氏かたにて毎週火曜午後出張

●更生會思想研究會 同會ではあらたに移轉せしメザー街一六一において來る二十日金曜の夜左の諸氏の研究發表があるはずなれば希望の方は遠慮なく出掛らるべし 毎週月・木・金は午後二時より同四時まで、夜間は火、木午後八時より十時まで また夢嶺坂口氏かたにて毎週火曜午後出張

●日曜講演 王府佛教會にては來る二十日曜午後三時半より「宗教は信ずるやいなや」と題し說教開演使の講話あるはずなりたり

●學園教授 當地日本人美以教會牧師任命 當地日本人美以教會にては過去一ケ年間牧師缺如なりしが本年度の年會に於て深田牧師任命され當地へ來る十月はじめに新任せらるるよし

●加藤夫人歡迎 ベ市佛教婦人會は去十四日本月の例會を開始し本年度の年會に於て深田牧師任命され當地へ來る十月はじめに新任せらるるよし

●小川氏本日歸宅 當地日本人勇吉氏は去る十三日桑港着の便船にて歸來の夫人出迎への由 桑港にてあつたが夫人及び令息ともに本日歸宅せられたりと

●學園教授 當地邦語學園は來る二十三日開始なりしが本年度の年會に於て深田牧師任命され當地へ來る十月はじめに新任せらるるよし

●美以教會牧師任命 當地日本人美以教會にては過去一ケ年間牧師缺如なりしが本年度の年會に於て深田牧師任命され當地へ來る十月はじめに新任せらるるよし

●安寧 幼兒を伴ひ過離國する故三宅福吉氏夫人は長旅無事に郷里岡山縣吉備郡福渡町に去月十八日安着せりと在米中の厚情を謝すと當支社へ通知せりとの事

●日曜講演 王府佛教會にては來る二十日曜午後三時半より「宗教は信ずるやいなや」と題し說教開演使の講話あるはずなりたり

●學園教授 當地日本人美以教會にては過去一ケ年間牧師缺如なりしが本年度の年會に於て深田牧師任命され當地へ來る十月はじめに新任せらるるよし

●寄附 加藤夫人より佛教婦人會へ金五弗を入會記念として寄附せられたりと

●會計選定 佛教婦人會の會計補缺は西本夫人當選せられたるに付向井良一氏歸國に際し同婦人會へ金三弗同婦人會へ金一弗何れも當支社へ通知せりとの事

ソルトレイクシティ

人員大募集

サンガー内山農園では、葡萄つみ及びラッピング仕事に大至急五十人の人員を募集しるが仕事はきはめて一時間四十五仙を拂ひなほ十月二十日まで仕事の絶へ間なしとも寄附されたりと

オークランド

●灘岡氏の新事業 王府の郡業者として健康の源泉レヴィダター米國總代理灘岡商會主灘岡健作氏は大阪の大商人と連絡しレヴィダター製造を日本に創設計畫中なりしが昨年暮商社が日本政府へ專賣許出願中のところこのほど許可されたにつき愈々レヴィダター製造販賣權を獲敢することなり製造機械その他の材料を低い利で製造技師を伴ひ近々歸朝と決定せりと母國に於いては目下健康飲料として特に有名なれば レヴィダターの如き有効なる健康製造販賣はたしかに有望なるんと撥期觀測せる次第なり

●中氏歸國せん 當市に於て本紙廣告にある如く木村興信氏は川項事業の如くレヴィダター製造販賣權を獲得し本へ設立の計畫について灘岡氏と行動をとるべくとりあえず氏は當社の株主として歸國と決定せしかし、ついては同氏所有の有利なる容易の條件にて至急譲りわたしたしと希望者は當支社または本紙廣告にある如く木村興信氏まで申込みを乞ふと

●實兄死亡 アルビソ在住の門鶴藏氏の實兄故國にて死亡の通知あり四十九日法要をなして配物をなしたりと

ペカスフィルド(十六日)

●學園教師送迎會 當地邦語學園小川勇吉氏今回解任せられその後任として市尾喜一郎氏新任につき同學園主催にもとにて去二十一日午後七時半より佛教婦人會主催にて送別會を開催すれば一般諸氏は萬障を排して是非出席ありたしと

●退院 アルビソ學園井上教師は出桑の上鼻腔内の切開手術を俱樂部寄贈されたカラブは純銀高一尺五寸余のものにてなかなかの見事なものである

●送別會 多年アルビソに在住してをつた中畑氏の送別會が去八日吉田氏宅で開催されたり 式は吉田氏司會し井上良作氏の祭辭ありなかなか盛會なりしと

●送迎會 昨夜たもばなにて佛教會開教使主催氏の歸國送別および新任豐田開教使の歓迎會が同所上で開催され、多數の出者ありて盛なりしと

●多年アルビソに在住して今度ルーミスに轉任され原谷牧師の送別會が牧會と婦人會主催で開催されることになつたから多數出席されたいと

●新別會 來る廿一日夜七時半より美以教會主催にて今度ルーミスに轉任され原谷牧師の送別會が牧會と婦人會主催で開催されることになつたから多數出席されたいと

サンノゼ(十七日)

送別會

教會、婦人會主催

●灘岡氏の新事業 王府の郡業者として健康の源泉レヴィダター米國總代理灘岡商會主灘岡健作氏は大阪の大商人と連絡しレヴィダター製造を日本に創設計畫中なりしが昨年暮商社が日本政府へ專賣許出願中のところこのほど許可されたにつき愈々レヴィダター製造販賣權を獲敢することなり製造機械その他の材料を低い利で製造技師を伴ひ近々歸朝と決定せりと母國に於いては目下健康飲料として特に有名なれば レヴィダターの如き有効なる健康製造販賣はたしかに有望なるんと撥期觀測せる次第なり

●退院 アルビソ學園井上教師は出桑の上鼻腔内の切開手術を俱樂部寄贈されたカラブは純銀高一尺五寸余のものにてなかなかの見事なものである

●實兄死亡 アルビソ在住の門鶴藏氏の實兄故國にて死亡の通知あり四十九日法要をなして配物をなしたりと

●送別會 多年アルビソに在住してをつた中畑氏の送別會が去八日吉田氏宅で開催されたり 式は吉田氏司會し井上良作氏の祭辭ありなかなか盛會なりしと

●友松三郎氏 過去數年札幌貧民窟の間に献身的救濟の業績今回慕されつゝある友松三郎氏は四日當市着 翌後二回講演をなし多大の感動をあたへられたり

●フードマートの延長 かつて市下同胞の企業として特筆すべきフード・マートは料品の販賣をもつて本年六月以來開店せしが今回さらにその事業を擴張をはかり當市ライタービルディング内に野菜および食品カリーの開店をなし本月十四日より着手す

米ニューヨークへの途

去る六日當地を通過した、さらに來月十六日之等の諸氏再び來市來訪の際 今回慕集書籍志家に訴へ十萬冊三日の滞在となしエヴァン會社の歓迎をうくるはず

●ヴァーマントの延長 かつて市下同胞の企業として特筆すべきフード・マートは料品の販賣をもつて本年六月以來開店せしが今回さらにその事業を擴張をはかり當市ライタービルディング内に野菜および食品カリーの開店をなし本月十四日より着手す

見切安賣

ベビー病院寄附の爲め安賣開始

金曜(廿一)土曜(廿二)日曜(廿三)

亞市パーク街一四一四に於て

御禮廣告

故與太郎儀葬送は遠路態々御會葬被下御厚情千萬難有奉存候 追而御禮申述べき筈の處取込中乍略儀紙上を以て厚く御禮申上候

九月十八日

妻 小林舜

サリナス

主

長男 次男 同 同 親戚 白川賓二 吉田始 高田儀助 伊藤熊吉 長野久吉 同 友人 日本人世話人 老牧師

御禮廣告

故英二二郎儀葬儀の際は御多忙中御會葬に預り且つ多分の香花御手向被下御厚情千萬奉鳴謝候 追而御禮申述べき筈の處取込中乍略儀紙上を以て厚く御禮申上候

昭和四年九月十七日

フレスノ市 原田權四郎

母 親戚代表 今野 友人代表 坂西 長井 五大 外一 同 同 同 同

新開業

ギローイ市モントレー街一四七—一四七番

堀田千年

九月十一日

私儀今般左記の場所に於て最新式整備の基にチェリーブラサフ ホテル及び階下を球場ソーダ アンテン新開業仕候間何分の御引立の程願上申候

各位

布市F街九二〇 電話二一九九二〇 湖月堂 茶菓子 銘茶

布市一街五六二番 日本人旅客の御用達 ヴァイザー ゼンセン 眼鏡屋 2015 Tulare St., Fresno 電話二一二九一

布市一街五六二番 江田產院

《フレズノ欄》

何んでも引受ける 坂本便利社 布市カーン街一五一 電話 二一七三一三

Westside Undertakers 404 F St. Fresno 2-4310

ウエスト サイド 葬儀社

値段は御好通り御相談に應ます

廉價で取扱は鄭重 ライル葬儀社 J. N. Lisle Undertaker 1805 Van Ness Ave Fresno. Phone 2-2737 or 2-5161

◇御菓子製造所 かき餅煎餅 イカリ豆 昭榮堂 サンノゼ北六街六一三

《サンノゼ欄》

佐市北五街五八〇 中原齒科醫院 中原久一 電話バラード一五七〇

佐市北五街五八〇 堀產院 電話バラード一五七〇

《オークランド欄》

北第五街 佐市支社 電話オークランド八〇八九 王府支社 王府第六街七四六

加州一手販賣代理 太陽光線 治療器 王府 第六街 三三一 電話 ホリデー〇七五八 中村正太郎

王府第七街四二一 すき燒 入浦亭 電話グレンコート九五〇五

電氣應用採療治 王府フランクリン街草野ホテル本館 電氣療養師 加藤慈藏

公認眼科專門醫 上原久雄 住宅電話オークランド二〇五〇 電話ハラディー四三七 王府第七街四三〇

日本人の支那料理 美洲樓 王府第八街四一五 電話ハラディー一六一〇 王府第八街百三十一番 マゼソン公園前

藤森醫院 醫學士 藤森直和 電話オークランド六二七七 王府

王府運送會社 王府フランクリン街七一四 電話オークランド二五七二 出張所 電話レーキサイド八七九一 森木與二郎

北加日本人代理組合

桑港 大森彦太郎 2062 Pine St., S. F.

同 谷常男 1538 Post St., S. F.

同 德永十九藏 1627 Post St., S. F.

同 三保周策 1811 Sutter St., S. F.

王府 山田知章 843 Isabella St., Oakland

同 岡新一郎 1306 88th Ave., Oakland

佐市 松井壽治 649 N. 4th St., San Jose

櫻府 中村吉助 1515 3rd St., Sacramento

同 升田芳藏 1209 3rd St., Sacramento

メリスビル 玉本周陽 326 First St., Marysville

サリナス 菅原秋實 109 Pajaro St., Salinas

布市 室谷恒藏 905 Tuyo St., Fresno

布市 三上壽一 Rt. C, Box 137, Fresno

オーハングローブ 吉田清 P. O. Box 516, Walnut Grove

チコ 石川種男 102 Wall St., Chico.

バカビル 小畑鐵五郎 P. O. Box 804, Vacaville

《オークランド下欄》

王府第六街一九五 電話レーキサイド四五三六 產婆山崎シモ

イースタン洋服店 鈴木

1512 Telegraph Ave., Oakland Tel. Lakeside 7575

電話フリーモント一九五 山田醫院 醫學士 山田

電話フリーモント七八〇 パッピー寫眞館

王府第八街一九二 辻寫眞館 電話ハラディー九七二九引延運早 王府フランクリン街八一四

王府第八街五一八 矢幡富藏 電話オークランド二九八〇

王府第八街一九三六 大飼猛 電話グレンコート三〇〇三 住宅グレンコート三九八六

王府第八街四〇一 島田よし子 電話グレンコート三九八六 住宅オークランド八二〇七

齒科醫師

本店 王府第十五街四一〇 電話オークランド一九四八 住宅電話ビートモント一九七九

金銀寶石商 中村時計店 ◇時計修繕部 王府第八街三八〇 主任 荻勘助

王府第八街四〇一 灣東商會 電話グレンコート二八六四 グレンコート一一四八

王府第二街四三五—四三七 電話オークランド三五四一 ウエストコースト農產社會 住宅 參議會ミルピタ街一四三〇 電話アシビリー九二五五

疾病者の福音

サンタクラ、郡日本人諸君御注意

支那四千年傳來の藥草藥 遲るれば生命に拘はる事あり、初期の藥效が第一。如何なる難病、不治の病者も來て診察を受けられ健康に復して天賦の幸福を得られよ、次の諸症には特に効驗現著なり

肺病、胃病、心臟病、肝臟病、腎臟病、勝脚病或は消化不良、喘息、カタル、血毒、リウマチ、盲腸炎、痔疾、婦人病一切

慢性病者が恢復して贈られし感狀滿山。從來桑港王府に開業居たる本市内に開業したれば郡内の諸患者は最も手近なる當事務所に來訪されたし。

◇通信その他日本文にて宜

サンノゼ市南第五街三豊 (電話コロンビヤ貳一五一)

支那醫學博士 (診察無料) 陳林方

CHAN & FONG

31 S. 5th Street, San Jose, - - - - Calif.

Sun Life Assurance Co.

Of Canada

HEAD OFFICE MONTREAL

San Francisco Office 315 Montgomery St., Oakland Office Lathan Square Bldg. Sacramento Office Nicholas Bldg.

世界的カナダサン生命の滿期特別配當を見よ

カナダサン生命は一九廿九年度に於て滿期になりたる總ての保險證書の內十年掛拂濟の者は一割、十五年掛拂濟の者は一割二分五厘及び廿年掛拂濟の者は一割五分の滿期特別配當を保證し尙右保險證書の內十年以上拂濟の者にして萬一死亡の場合は證書額面に於ける現金値段の一割より一割五分までの特別配當を保證す

備考	年齡卅五才の人廿年掛一萬弗養老保險
	據置普通配當及び滿期特別配當
◎保險證書額面	一萬弗
◎據置普通配當	五千七百四十弗
◎滿期特別配當	一千五百弗
◎滿期支拂總額	一萬七千二百四十弗

廿年間何時でも一萬弗の保險が附く

『若し滿期の際以上の保險を終身保險に變更すれば』

◎拂濟終身保險證書	一萬弗
◎現金支拂保證額	三千八百四十弗
◎据置普通配當	五千七百四十弗
◎滿期特別配當	一千五百弗
◎滿期支拂總額	(拂濟終身保險證書 一萬弗 (現金支拂額 一萬二千八十弗)

右拂濟終身保險證書は被保險者の存在中配當を支拂ひ死亡の場合は一萬弗を後繼者に拂渡すべく保證されたるものなり

上記の配當は二十年保險の配當及び利率を加算し滿期に至り支拂ふ一九廿九年度の配當表にして右配當の增減は本社の通知に依りて變更する事あり。カナダサン生命は會社所有の財產を堅固なる事業に投資せる結果其證據として尙會社の被保險者より生ずる剩餘金の九割五分を共に滿期に至る當社の被保險者に對し上表の如く特別配當を增加せり

Gaviota Fertilizer

Pacific Guano & Fertilizer Co., 2nd & Hearst Ave., Berkeley, Calif.

如何にすれば農產物で儲ける事が出來るかと書いた本を下記宛一部に送り下さい (無料)

Name .....

Address .....

The PACIFIC GUANO & FERTILIZER Company

2nd at Hearst Ave., Berkeley 718 Central Bldg., Los Angeles

三十餘年間成功せる混和肥料

完全な肥料は

ブロコリ キャベヂ の出荷を 早くします

◇マーケットに早く出荷するブローアーは一番多く金を儲けます

◇ガビオタ肥料は大きな固いそしてよく實つたカリフラワーを作ります

◇ガビオタ肥料は頭の固い大きなキャベヂを作り豐作は請合です

◇ガビオタ肥料は作物の芽の出るのを補け色よくし地合ひをよくして生々とした作物を作り升

◇ガビオタ肥料は豐作を得るに土地が必要とする要素を全部含んでゐますから以上の好結果を得られるのです

サクラメント

第二世の塚本君 辯護士開業準備

（十九日）

育ちの地たる櫻府を選定 加大卒業の秀才で雄辯家

優秀の成績で加州大學法科を卒業し過日桑港でひらかれた辯護士試驗にも首尾よく合格し今アソシエーションに加盟をゆるされたるわが第二世の塚本武雄君は、廿五才はその育ちの櫻府を選定して辯護士の開業すべく下準備かたゝ一當市上級裁判所のビユイック判事やブリーン判事に面會のため昨十八日來櫻し同校の先輩板野雅夫氏に敬意を表してかへつた

▲塚本武雄君は ハワイでの出生であるあれさ幼なくして父母とともに渡米し當市のリンカーンスクールやハイスクールを卒業して加大にいり螢雪の功をつんだのであるがつねに頭脳の明晰、雄辯をもつてなりかつて桑港でひらかれた州第二區の雄辯大會にサクラメントを代表して出席し優等賞をかちねたこともある。同君の父は塚本辰次郎氏で熊本縣出身いまこそパークレーにすんでゐるが

▲多年櫻府に居住者しタキシー業を營みのちにフロリンにうつり農業をいとなんでた實性實直な人でさてこの武雄君の少年時代の教育がサクラメントで施されたのであつたのであつた、その武雄君がよこからなめても縁からみても今では立派な青年紳士として誉つかしい高尚が全部收穫機の代價であるといふが何にしても彼が幼々に進轉して二世の間から豐師に出て創作家があらはれてきた、幸多れかこの好青年紳士に

フロリン葡萄不況

フロリン方面の葡萄摘採は大半終了し目下は勞働者をやとはず家内中で摘採荷づくりに有樣だが、二三日前からコーキーション産として河畔處女會にピンポンは數がすくないから一般の景氣セツタを寄附

櫻府で開催の郵便局長大會

七百名の局長さん來會

昨十八日から櫻府では全米郵便局長大會開かれ七百名からの局長さんが來櫻したその中に一番大肥漢者は新青州ローマの局長さんで體重三百斤、一番痩身者はテキサス州ゼファンの局長さんで體重百十五斤なり

五明氏の政談大演説會

五明忠一郎氏の政談大演説會は本日午後七時半よりサクラメ

猛練習の佛青籠球

聯盟戰の開始される

北加佛青聯盟ではバスケットボールリーグ戰を開始せんとする矢先きなるが參加チームは賞市、フロリン及ペンリン各佛青軍、櫻府若葉軍であるその若葉はピータークーラスなる白人コーチを聘して毎週二回佛教會堂の後庭で猛練習をかさねてゐる

祖國見學團組織

一九三〇年夏期を利用して若い向年男女を同伴し故國を訪問しこの等青年男女に祖國の文化をしめさん目的で見學團を組織せんとする議題は過日の實業會評議員會で通過したるが十七日の夜これ等の準備委員はふ櫻府若葉軍の若葉は ピ

露國が百五十萬弗の収穫機を購入す

須市ハベスト會社の飛躍

スタクトン 電話九一二三（十八日）

優秀にして安價の製品が世界の市場を奪ふのは當然のこと、須市にある西部收穫機製造會社の收穫機は米國において最優秀の農機であるが今日露國にたいし百五十萬弗價格の收穫機買賣の契約が成立した

右の契約のうちには百五十臺のトラクターがふくまれをり百臺が全部收穫機の代價であるといふが何にしても彼が幼々にして二世の間から豐師に出て創作家があらはれてきたこと幸多れかいるのである

露國が百五十萬弗の収穫機を購入す

須市ハベスト會社の飛躍

古屋、伊勢三日、大坂京都六日、神戸、宮島、奥三日、故郷訪問大凡二週間で全部の日數七十日である、と、いづれ有り餘の意を表しをれりと、ちなみに大隈中御厚意に感謝よせられし諸兄姉にふかく感謝の意を表しをれりと

櫻府旅館業者

櫻府旅館業者M街三一〇安藝旅館 電話七〇七九 センターホテル 電話三一八九 備州ホテル 電話九六一六 福岡屋 電話三一八八 福福旅館 電話三一四四七 艶福旅館 電話九五三七 廣嶋屋 電話三一三三八 肥後屋 電話九一一五 岩國屋 電話二一四一 九州屋 電話二一九一 岡山旅館 電話一五二〇 大島屋 電話一〇二一 熊本屋 電話二三五七W 仙臺館 電話九七二七 敷嶋旅館 電話三一三三 久家氏に譲 電話三一三三 藝備旅館 電話一二三七 ライオン藥店 電話一五六六

櫻府公認醫師

（いろは順）

櫻府公認醫師 住宅 電話六三八七 橋田慶通 住宅 電話三一三一 井木醫院 住宅 電話八九七 宮崎秀太郎 住宅 電話八七六六 柴太郎 電話 ウオナグローブ 山尾醫院 ウオナグローブ

時計師 府川 大下竹

櫻府銀行公認時計師 府川 電話メーン 四二六六W 大下竹 電話メーン 一二八一 猿渡 櫻府鼓古の金物店 電話メーン 三一三三

家具 O.K. 會

櫻府エル街四二四—四二六 電話メーン 四六七〇

瓦斯代 高

ホテル客數五十客賃百七十五弗不日開始する深水工事の場所に近く好チャンス委細は左記又は日米支社へ須市西マーケット街百二十五 電話 四六三五—W

譲る

百七十五弗不日開始する深水工事の場所に近く好チャンス委細は左記又は日米支社へ須市西マーケット街百二十五 電話 四六三五—W

種子は

本場のギルロイで沿岸日本人中最大の種子生産販賣者たるグロア種子株式會社に御注文下さい

Growers Seed Co. P. O. Box 681 Gilroy, Calif.

櫻府 青木樂器店

ピアノ 月賦販賣 日錄進呈 Aoki Music Co. 1223 4th St. Sacramento, Calif.

船橋商店

櫻府エル街三一〇 電話メーン 二五七二

崎山商店

櫻府エル街三〇一 電話メーン 三九八

朝日時計店

第四街二三一 電話二八七三W

武田保險

櫻府エル街三〇一 電話メーン 五〇三〇W

日本ドラグ

櫻府エル街三〇一 電話メーン 六六三九

山陽家具店

櫻府エル街五二二 電話メーン 二二三四

竹本藥店

櫻府エル街五二二 電話メーン 五二四七W

櫻府支社

櫻府エル街一四一 電話メーン 三〇六六

岡本英雄

126 Main St. Chico, Calif.

利益洋食店

櫻府エル街三一〇 電話メーン 五六八六W

水店及球場

相當の收入あり轉業に付き至急安價に賣度希望者は左記へ

櫻府エル街一四一 電話メーン 三〇六六 櫻府支社

御禮廣告

長女光子病氣入院中は精神的並に物質的に多大の御同情に預り難有存じます。幸に全快致し去る八日退院且自宅で保養して居りますから御安心下さい。不取敢紙上で御礼申上ます

九月十六日 パカヒル

父 稲井歡太郎

母 照子

佐藤歯科醫

櫻府エル街三一〇 電話五六八六W

日の本旅館

櫻府エル街三一四 電話メーン 三〇一四

櫻府寫眞師

櫻府エル街二一一七 電話メーン 三〇七七

大山寫眞館

櫻府エル街二一一七 電話メーン 三〇七七

黒河寫眞館

櫻府エル街一五 電話二三四一

葬儀社

櫻府オーク街五〇六 電話メーン 二一七六 モーリス ダゲット

尤も安價で親切丁寧に努力致します

力石歯科醫院

櫻府第四街住友銀行二階 電話キャピタル 二三五八

痔疾

は切開せずして全治させます

開業時間正午から五時まで 水曜日朝七時から夜八時迄 土曜日は約束で時間決定

櫻府フォーラム・ビルディング（第九街クーン街近）七〇七號室 電話 メーン 一三八七

直腸專門醫師 G. W. Fuller, M. D. ジー・ダブリュー・フラー

新イーグル藥店

櫻府オーク街四一一〇一 電話メーン 六三七七

按摩名灸

植野 電話 ウオナグローブ 二五六W 須市南センター街四一六

遊佐實

加州公認 齒科醫學士 ウオナグローブ 電話二三四七

解熱丸の御用は木野くすりやへ

妙藥 居藥坊

247 E. 1st L. A. 電 メトロポリタン2798

南北亞米利加州一手取次發賣所 濱井回春堂藥店

HAMAI KAISHUNDO DRUG CO. 1206 3rd St., Sacramento, Calif.

日本發賣元大阪市西區梅本町 岡本幾太郎 岡本子

御一報次第説明書（全快の聚）進呈す

櫻府第三街一千二百〇六番 電話メーン 一七二

肺病、肋膜に奇効ある獺の膽

▽全治事實は百の無益の議論に優る

▽全治者の感謝は全治の事實を明かに證明する

▽世の中には肺病ほど人から嫌はれる病氣はありません。一日一日自分の身體は衰弱して來る、遂には家の者にまで嫌がられる始末で、本人も氣を病み、一時も早く全快したいと願ふのは當然のことです。從つて人が某々の藥が良いといへばそれを求め、あの注射がよく効くといへば、それに赴くといふ次第で、結局人の精神はいよ〜亂れて、病氣は重くなつてゆくのみであります。（婦人世界廣告參照）

獺の膽は合理的偉力

▽獺の膽は藥物ではありませんが、現代藥物學者の認める漢法醫藥の實典「本草綱目」の中には奇跡的偉効を奏することが明記してありますし、また帝國大學醫學博士白井光太郎先生は最新醫學の立場から、極めて合理的營養物であることも公表されました。なほ農林省、水産講習所等で分析試驗の結果蛋白、脂肪、ヴァイタミンA、グリコーゲン等の多量の營養素と強大な殺菌力とが含有してゐることも發見されました。獺の膽汁中に結核菌を投ずるに菌の皮膜は漸次溶解して死滅します。斯樣に驚異な殺菌力と自然療能を旺盛にする多量の營養素とが、自然のまゝに含有してゐる獺の膽を患者が食用するときは、即ち自然療養の要諦を探るこゝになります。（講談倶樂部廣告參照）

▽委細は講談倶樂部、文藝、婦人倶樂部、婦人世界、主婦の友、實業の日本等の廣告を御覽下さい。

▽日本にて分讃賣價は一四分金二十七圓で差上げて居りますが、稅關其他の費用が掛りますから米國にては一四分二十弗申受けます。（一個毎に獺膽鑑明書付）

▽是非一度御試用あれ效度光明を見出されます

太陽光線 實驗所

特に病ある御婦人や御子供等の實驗を御願ひ申します

日本の本部で專修

免許技師 西村喜久

櫻府第五街千五百十二番 電話メーン 一〇四五九

印刷は

設備完全 價格低廉 丁寧迅速な

日米印刷部へ御用命下さい

【電話】プロスペクト 〇二三三九

日米社印刷部

A Newspaper For All Peoples Interested in the Welfare of Japan and The Japanese People

The Japanese American News

THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN

The Largest English Section Published Daily by Any Japanese Paper On This Continent

NUMBER 10739. Entered at the San Francisco Post Office as Second Class Matter. SAN FRANCISCO, CALIF., FRIDAY, SEPTEMBER 20, 1929. Copyright 1928 By The Japanese American News Per Month $ 1.00 Per Year $11.00

LOS ALTOS JAPANESE IN SCHOOL ROW DECIDE TO GIVE UP BUILDING PLAN

Decision Due to Opposition of American Property Owners

Special to The Japanese American News

LOS ALTOS, Sept. 18—Out of deference to the opposition raised by local American citizens, the Parent-Teachers' Association of the Japanese Language School of this city passed a resolution to abandon its plan to erect a new school building at the entrance of the town.

The action took place as a result of consultation of the Japanese parents with officials of the Japanese Association at San Jose and with Japanese newspaper men there.

Despite this conciliatory move, the citizens' mass meeting, scheduled for tonight at the Scout Hall at 8 o'clock, will be carried out, according to indications here at noon.

The call for the mass meeting, issued under the name of Frederick Lewis, was made last week-end in order to oppose the erection of the building. It is contended that erection of the building would be "detrimental to the best interests of Los Altos and its people, and will depreciate the value of all property contiguous or adjacent thereto."

JAPANESE SYMPATHETIC

The Japanese parents, on the other hand, declared today that they had not realized the whole question was of such importance to the Los Altos citizens. If the erection of the building is detrimental to the growth of the town, the Japanese are on the whole agreed that they should seek another site for their language school.

As the opinions crystalize, there are apparently two groups of citizens who are concerned with the question. The first group does not believe that the Japanese language institute is necessarily an agency that counteracts the teaching of Americanism. They contend that a language school is a cultural institution, which even helps, rather impede, the younger generation of Japanese to be a loyal, law-abiding citizen group of the United States.

The second group, however, are opposed to language school, and the contention is that they will undermine American teachings in civic loyalty.

But both groups are agreed in their opposition to erection of the school at the entrance to the town of Los Altos.

NO ANTI-JAPANESE SENTIMENT

Frederick Lewis, a real estate broker, who was one of the citizens instrumental in calling the mass meeting, informs The Japanese American News that the purchase of a lot by the Japanese Language Corporation for the erection of a Japanese school and community house did not cause a wave of anti-Japanese sentiment in Los Altos The mass meeting, he contends, has been called to protest against the particular location chosen by the sponsors of the movement.

Lewis further declares, in a letter to this paper, in the following:

"From reading the story in your paper, (of the issue of Sept. 17), evidently the writer of the anonymous letter printed in your column is correct in his assertion that the Japanese of this community were determined to erect a Japanese school at this location regardless of opposition.

ADMONSHED OF SITE

"From time to time for the past year I have been in touch with the desire of some of the Japanese residents here to erect a school for the teaching of Japanese language to the younger generation, and I have been consulted by them. But I remember very distinctly going over the matter of location on the map of Los Altos where they proposed to buy a lot for erection of the school and community house, that they would meet with opposition from the property owners in this vicinity for the reason that this was strictly a residential property.

"I evidently did not make the meaning of the word restriction very clear to the Japanese people who are interested in this movement. I take this opportunity to point out to you that since that time I had a visit at my office from the man who is at the head of the movement to find out from me the probable cost of erecting a school at the location on Main street described in the invitation to the mass meeting.

"I tried to point out to him the very grave error in the matter of location, and at this point I was presented with the deed and the certificate of title showing the property had been duly purchased in the name of the Japanese Language corporation and that he intended to go ahead and erect a school at this place.

NO PROTEST HEARD

"I would like to point out to your Japanese readers that for many years now a school has been in operation for the teaching of Japanese language, and I have heard no protest from anyone about this, nor can I find a logical reason for the desired change in location.

"I would also point out to you and your readers that within the last year a Japanese business man here has purchased two lots to my knowledge in the same location as his place of business and I did not hear of any mass meeting being called to protest against the purchase of same. He owns four lots in all at this location.

"Last evening your representative Mr. Mineta from the San Jose branch called upon me to find out the real meaning of the mass meeting, and I pointed out to him the notice sent out by me calling a mass meeting of citizens to take such action as we think proper under the circumstances.

OTHER RESTRICTIONS

"From time to time we have been very successful in stopping other forms of business at this location, having only recently persuaded one other lot owner not to erect a building which we thought would be a detriment to the surrounding property.

"I am enclosing to you an exact copy of the letter sent out over my signature calling the mass meeting. I also presented Mr. Mineta with an invitation to attend same and hear at first hand just what we intend to do in the matter."

"Very truly yours,
"Frederick Lewis."

Japan Savings in Postal Department Tops All Records

TOKYO, Sept. 19—The Govenment Postal Savings Department today announced that the people's savings in this institution has reached the staggering sum of two billion yen. This breaks all previous records, and the favorable condition is attributed to the national thrift campaign launched by Premier Hamaguchi and his new Liberal Cabinet.

S. F. GIRL TO GIVE TALK

House-Wives Will Be Audience Of Miss Sumie Yamamoto

Miss Sumie Yamamoto, secretary of the local Japanese Y. W. C. A., will speak on the city-wide "Y" building fund drive at the meeting of the San Francisco House-Wives League today (Friday) at 2 p. m. at its headquarters in the Pacific Gas and Electric Building on Sutter street.

The main Y. W. C. A., in conjunction with the Japanese and Chinese centers, will launch upon a $410,000 drive on Sept. 30 for the purpose of raising funds to erect a new dormitory for working girls. The Japanese center will receive a portion of the money for enlarging its present dormitory on Sutter street.

The recent Kabuki plays, presented by the Japanese girls at Fairmont Hotel, was evoked an unusual amount of admiration among the theater lovers here. So popular has been the offering that a group of Japanese business men of the Grant Avenue section are planning to invite the Japanese girls to repeat their performance in a special open-air theater to be constructed temporarily in the park near Grant Avenue in order to entertain delegates to the Bankers convention, to be held in this city from Sept. 30. The project is still in the planning stage.

TAIYOS WILL HOLD PARTY IN MONTEREY

Barrel of Fun Hoped In Swim Carnival Of Salinas Club

Special to The Japanese American News

SALINAS, Sept. 19—Inviting girls and boys of fifteen years and over, the Salinas Taiyo Club will sponsor a swimming party at Del Monte Plunge on Friday night, Sept. 20.

The party will assemble in front of the Japanese Association Hall at 7 p. m. From there the young people will journey over to Monterey Beach, where games will be played, stories told, and refreshments served.

The guests will enter the plunges at 9 p. m., and there will be several contests for the graceful swimmers, as well as diving exhibitions by Husky Sugawara and Beppo Nagano, two well known divers.

There are two plunges at Del Monte, and those who cannot swim at all will find the small tank very convenient, while others will splash around in the bigger tank. "Runt" Imai will teach those who cannot swim.

Anyone over fifteen years of age is welcome. There will be minor expenses, but the "big time" is worth the price, according to the committee in charge.

U. S. PLAYERS BEAT OSAKA

Michigan Nine Shuts Out Osaka Team to Tune of 6 to 0

Special to The Japanese American News

TOKYO, Sept. 18—Montague turned in a three-hit game against Osaka here today as Michigan rapped Honda hard to win by 6 to 0. Five Osaka errors also helped the Wolverines, who fielded faultlessly. The Maize and Blue used Kwansai, its Japanese catcher, toward the end of the game.

Shibusawa Expresses Regret for Failure To Fete Tour Party

Regret for not having been able to entertain members of the Lowell High School student tourist party was expressed by Viscount Shibusawa, "Grand Old Man" of Japan, in a letter received by Mr. K. Abiko, proprietor of The Japanese American News.

Mr. Shibusawa, a veteran business man and Japan's leading exponent of Japanese-American friendship, is eighty-eight years old. He was ill when the American student party reached Japan, and this fact prevented him to give it an appropriate welcome, according to the letter.

The Lowell High School went on a two-month trip to Japan for the purpose of studying Japanese culture and history. It was led by Geo. C. Lorbeer, professor of Oriental history at Lowell high school.

Showa Athletic Club Will Stage General Meet This Evening

General meeting of the Showa Athletic Club will be held at its clubhouse on Bush street this evening (Friday) at eight o'clock. With many applications for membership up for consideration, the gathering is expected to attract a large attendance. Other business includes discussions on football, basketball, and social calenders for the ensuing term.

Gus Sonnenberg, World Mat Champ, Defeats Stetcher

LOS ANGELES, Sept. 18—Gus Sonnenberg, world's mat champion, defeated Joe Stecher, former champion, two falls out of three in a title match here tonight.

Stetcher took the first fall with a flying tackle in 27 minutes and 17 seconds of rough milling.

Executive Committee of Young People's Christian Parley Will Hold Meeting Sunday in Alameda

Special to The Japanese American News

ALAMEDA, Sept. 19—The conference preparatory meeting of the Y. P. P. C. executive committee will be held next Sunday, Sept. 22, at the Alameda M. E. Church, South, starting from 2:30 p. m.

This was announcement made by Miss Sumile Morishita, general chairman.

The members of the program committee, composed of Misses Sumile Morishita, Yuki Kuwahara, and Misao Matsuyama, and Messrs. Henry Takahashi, James Hirano, Yoshio Hayashi, Harry Shikuma, and Haruo Imura, are also requested to attend the meeting, it was stated by Shigeru Saito, chairman.

Miss Yuki Kuwahara, chairman, and her music committee met for the first time last Sunday afternoon at Stiles Hall, Berkeley, to plan some "real" music for the coming conference. It seems that the committee members are working quietly and secretly but all the delegates who are planning to attend the conference may feel asssured that they will hear only the best of music.

Meiji Varsity Holds Rikkyo Nine to 8-8 Tie in Initial Game

Special to The Japanese American News

TOKYO, Sept. 19—In their first encounter with each other this season the Meiji varsity today broke even with Rikkyo nine, 8 to 8, after a 10-inning battle. The game was played in the Meiji Jingu Stadium.

7 REGISTER IN COLLEGE

Students Of Fresno State Are All 2nd Generation

Special to The Japanese American News

FRESNO, Sept. 19—The opening of the fall term at the Freno State college will find seven second generation Japanese entering that institution. They are Akiko Hasegawa, Haru Sugimoto, Shige Matsuyama, Fumio Hirata, Sakahiro Yanami, Yutaka Nakashima, and K. Kazato.

Premier Tells Why He Is Not Popular With Geisha Girls

Special to The Japanese American News

TOKYO, Sept. 18—Premier Hamaguchi has always been a super-Puritan devoid of those weaknesses for levity common among male mortals. Choosing a right moment to put such an inconsequential question to the serious-minded statesman, a visitor asked him if he had ever been popular among geisha girls.

"Why, no," replied Mr. Hamaguchi in his usual dry-as-dust monotone. "The fact is, I have never sought such popularity and, therefore, I have never been well received in the gay circles."

From head to foot, the Premier is an incarnation of syllogism and apparently no room is left for the presence of lighter veins.

The "Lion" Premier, as Hamaguchi is often called in the press, neither smokes nor drinks. Smiles relieve his hard-set face as rarely as rain would moisten the parched ground these days. The resourceful teahouse waitresses and geishas positively do not know what to do with him at a banquet where he remains as silent and glum like the rueful ancient Greece. One evening, according to the proprietress of the Shinkiraku at Tsukiji, a batch of geisha girls joined in "Shishi-mai" (a lion dance) to please the Premier but it only confirmed his hatred of teahouses. He did not like his namesake made an object of ridicule, she asserts.

JAPAN PLANS WAR POLICY

Doubtful Dispatches Are Immediately Held As Hoax

Under the caption of "SECRET PAPER URGES ACTION AGAINST U. S." The San Francisco Examiner Thursday morning printed an alleged disclosure of "an astounding" document which urges a "blood and iron" policy for Japan against both China and the United States. The truth of the news, reported as a special dispatch from Peiping via London, is very doubtful.

The article in part follows:

"LONDON, Sept. 19 (Thursday).—(Special cable to Universal Service.)—An astounding document entitled "Memorial to Premier Tanaka," allegedly compiled by the former Japanese Premier, Baron Tanaka, and sent by him to his Emperor advising a "blood and iron" policy toward China and America, has been secretly circulated among delegates to the Institute of Pacific Relations, according to a Peking dispatch to the Daily Telegraph this morning.

"The institute is due to hold a meeting at Kyoto in October.

"The statements attributed to Tanaka are so astounding that the document has been immediately denounced as a hoax. Nevertheless, it is likely to imperil the smooth conduct of the conference.

"The translation of the document has been compiled by L. T. Chen, one of the Chinese delegates to the conference.

NIPPON LABOR STATESMAN LOOKS AT U. S. CAPITALISM

By ISO ABE

The dominant tendency in capitalism today is manifestly visible in merger which is now being fervently attempted by individual capitalists, who have come to operate their business on a large scale with huge sum of capital, with the object of avoiding free-for-all competition.

Every day, since I landed at San Francisco, were reported in newspapers the great consolidation of enterprises in various lines. It seems that practically all enterprises are inclined towards the merger in the United States, such tendency being especially conspicuous in the distributing organizations. For instance the institutions such as department stores, chain stores and mail order houses, which have already been bringing pressure upon individual retail merchants, are now directing their efforts energetically to the consolidation.

America is after all the representative nation which is practicing capitalism in its full meaning and scope. With vast natural resources, the United States has attained a remarkable development on the material side since the outbreak of the war. Today, each American citizen is said to be in possession of the machine power corresponding to 35 slaves. It can be imagined easily to what extent a man can gratify his material wants with 35 slaves.

DEFECT OF CAPITALIZATION

However, the fact that the majority of American citizens are not contented individually inspite of the vast national wealth proves the fundamental defect of capitalism. Even in the rich country like the United States, there exist a great number of the unemployed, and business depression. This is sufficient to verify the failure of the capitalism, although such conditions are not of nation-wide.

Of all the American states, California holds the foremost place in its abundance of natural products, its dimensions being so vast that it totals 8,000 square miles more than that of the main island of Japan.

California is still true to its name of "Golden State." Though California's gold mines, which drew a great number of adventurous people from all parts of the world in the by-gone days, have now been exhausted, these mines have been replaced by the golden California oranges, and various other agricultural products, the total value of which surpasses that of the gold of former years.

NATURAL RESOURCES

Los Angeles, the richest city in California, is said to have developed itself to the present prosperous conditions, owing to four factors, namely, fruits, minerals, moving pictures, and tourists. Coal is of course the principal item of the minerals, while the moving pictures mean the world's greatest cinema studios in Hollywood.

Unemployment disappeared in the beginning of April, this year, in the State of California, according to an official report, however, the same report also discloses that there was noticed a certain number of workers out of jobs at the end of the same month.

What an irony, unemployment in California, where gold overflows! In this fact, the very defect of the capitalism is rather marvellously exposed.

(To be continued)

YMCA IS SET FOR FAMILY NIGHT MEET

Speeches and Stunts Feature Program At Fall Affair

The first Y. M. C. A. Family Night of the season will be held on the evening of Oct. 4 at the Japanese Y. M. C. A. on Sutter street.

The program will include presentation of stunts and short talks by various club members and screening of a movie film, to be selected sometime in a near future. The arrangements and program will be handled by the Explorers.

The Family Night was a monthly affair at the Japanese Y. M. C. A. during the past year. As the previous parties proved successful, much is expected of the coming family gathering.

Thomas Yamazaki, social chairman of the Explorers, says everybody is welcome.

TROTH TOLD OF SONGBIRD

Miss Inouye of L. A. Engaged to Yatsu Of Trade Body

LOS ANGELES, Sept. 19—Engagement of Miss Kyo Inouye, popular second-generation soprano, and Riichiro Yatsu was announced here last Sunday evening at a party held at San Kow Low cafe. Several intimate friends and relatives of the couple were present. Mr. Yatsu is an employe of the Japanese Chamber of Commerce.

* * * JUNIOR AND SENIOR CLUB * * *

This is a queer day. No Club letters on the editor's desk. Nobody's birthday. No new members.

—Junior—

The Club column depends upon you. Don't forget to write, will you?

—Junior—

We asked especially for letters from boys and for stories and poems from everybody. We also want letters from everybody; jokes from everybody; riddles from everybody. How is school beginning?

—Junior—

Luckily we have some pieces of letters left over, acknowledged already.

—Junior—

Some time ago, when we had so many letters that the long ones had to be only partly used, a splendid one came from Martha Takemura, of P. O. Box 144, Livingston, California. You have already read most of what Martha said. But she also sent this original motto:

—Junior—

Not to be afraid of the dark,
Even on a pitch-black night,
Because God our guard
Watches every creature upon the earth.

—Junior—

That is a beautiful thought to help us all.

Martha found this motto in "My Weekly Reader.":

—Junior—

Politeness is to do and say
The kindest thing in the kindest way.

—Junior—

The fact that we already have our Club motto now is no reason why we should need to stop sending mottoes. They are welcome any time.

And Martha sent these jokes, taken from "The Portal."

—Junior—

A man went into a store and asked for a pan....The clerk got out all the different pans in stock, but they didn't suit. Becoming irritated, the clerk asked,

"What kind of a pan do you want?"

"A fountain pan," said the man briefly.

—Junior—

The stout woman on the scale was eagerly watched by two boys. She dropped in her cent, but the machine was out of order, and the weight registered only seventy-eight pounds.

"Good night, Bill", said one of the youngsters, "shes hollow."

Red Flyers Arrive at Kamchatka en Route From Moscow-N. Y.

NIKOLAYEVSK-ON-AMUR (Siberia), Sept. 18—The Russian airplane "Land of the Soviets," bound from Moscow to New York, landed safely today at Petropavolvsk, principal town of Kamchatka Peninsula.

After a flight over the Sea of Okhotsk from this far Siberian city, the next stage of the flight of Commander Semyon Shestakov and three other Russian air aces, is from Kamchatka across the Pacific to Alaska.

Japanese Flyer to Hop from Berlin to Tokyo Says Report

Special to The Japanese American News

TOKYO, Sept. 19—Seiji Yoshiwara, 28, a Japanese flier, will takeoff for a long-distance flight from Berlin to Tokyo across Siberia in a near future, it was announced today by the Japanese Aeronautic Association.

BUY MANSHU JAPAN URGED

Purchase Would Solve Eternal Problem of Manchuria

By WILLIAM P. SIMMS

WASHINGTON, Sept. 18—By taking a leaf out of the book of any one of a half a dozen other nations, for instance France, Spain, Russia, or China in the opinion of the writer, can save the world from almost certain war and at the same time enable herself to complete the, at present, well-nigh impossible task of national unification.

In previous studies of the situation in the Asiatic Balkans, that is to say in Manchuria and Mongolia, I have described how three great nations today stand menacingly face to face over the control of this part of the world. The claims on China, Russia and Japan in this region are already history. Russia and Japan have fought a war over it. Today China and Russia are in a state of war there, and blood is actually flowing.

SOLUTION NEEDED

Tomorrow there will have to be a showdown. The strongest nation will win, eventually, and openly take over control as a result of its victory unless, in the meantime, some less costly and less bloody solution is discovered.

Such a solution might be found in the purchase of Manchuria and part of Eastern Mongolia by Japan, from China, the nominal proprietory, followed by a live-and-let-live agreement between Russia and Japan with regard to the Chinese Eastern Ry., now the object of a bitter wrangle between Russia and China. The establishment of an independent buffer state in Manchuria would hardly do the trick since Russia, China and Japan would continue to maneuver for position there until war broke out in spite of themselves.

JAPAN'S PERIL

For Japan insists, and many agree with her, that the very existence of the Japanese Empire would be in peril were any other strong power ever to become dominant in this corner of Asia, and her policy is now, and will continue to be based on the premise, whether Liberals or Conservatives are in power.

China would be in good company were she to part with this territory for a money consideration. Most of the United States was acquired in that way, and from some of the proudest nations in the world. China today could get a stupendous price for Manchuria and Eastern Mongolia from Japan, which wants that territory as she wants little else in this world. At the same time China now holds them but vaguely. They not only claim a large measure of autonomy but practice it and little love is lost between the inhabitants of these northern regions and the Chinese to the south.

SLOW DEVELOPMENT

Moreover greater China is too big, too unwieldy to manage as one country, even under ordinary circumstances. Larger than the United States, China boasts only 7500 miles of railroads as against 250,000 miles in our country, and whereas the United States is criss-crossed by hundreds of thousands of miles of excellent highways, China has no highways at all to speak of. And it takes just these fundamental means to make it possible for the inhabitants of any country to shuffle themselves up and become unified as to purpose.

Given a smaller, more compact territory, and shorn of some of the races who must remain for a long time a thorn in the flesh, China would make much more rapid progress while remaining potentially one of the greatest powers on earth. At the same time an almost certain future war, perhaps a world war, would be avoided.

Chinese Note Is Unacceptable Says Soviet Government

MOSCOW, Sept. 17—Soviet Russia tonight served notice on the Nationalist Government of China through the German Embassy that the proposed amendments by Nanking to the projected agreement for settlement of the Chinese Eastern Railway conflict in Manchuria are wholly unacceptable to Russia.

Thus, border raids and skirmishes by Chinese troops along the Manchurian frontier are thought likely to continue indefinitely.

The Russian note says the Soviet Government made only absolutely essential amendments and specifications to Nanking's draft declaration.

TEST MISHAP HITS PACIFIC DASH PLANE

Bromley to Abandon His Tokyo Flight This Year

BURBANK, Sept. 18—The second low-wing monoplane which Lieut. Harold Bromley, Tacoma, Wash., aviator, has had specially built for his proposed non-stop flight from Tacoma to Tokyo, cracked up while being given its initial flight today by Herbert Fahy, test pilot. Fahy reported he was forced to make a rudderless landing after the specially designed rudder controls gave way.

The plane lost one wing when, from an altitude of 200 feet, Fahy dropped the craft onto a concrete highway across which it bounced stopping on the lawn in front of a private residence. The landing gear was smashed, and the builders of the plane said it was beyond repair.

Fahy blamed a counter-balanced tail group, which he said had been designed by Lieutenant Bromley for the mishap.

HIS FIRST PLANE

Bromley smashed his first craft, also a low wing monoplane, as he attempted to take off at Tacoma early in the summer on his planned nonstop flight to Tokyo. Gasoline, which he said splashed from the breather tubes of the overloaded wing tanks into his eyes, was blamed for that mishap.

Lieutenant Fahy was only partly conscious when physicians examined him in a hospital and it was feared he might be more seriously injured than at first believed when he was taken there for examination. He was found to have suffered a fractured arm, and surgeons were endeavoring to determine if his skull had been fractured.

TO ATTEMPT NEXT YEAR

Lieutenant Bromley on the ground watched as his plane was dashed to a mass of wreckage.

"The strain of the take-off apparently loosened the rudder, and both the rudder and the tail group dropped off while Lieutenant Fahy still was in the air over the field," he said. "While he had no control of the plane, Fahy managed to keep it in a long bank, apparently hoping to make an emergency landing." Bromley explaied the rudder and tail group were in an experimental stage, and had not been tested in the air before.

"My flight," Bromley said, "is off for this year. By the time I can get another plane built, it will be too late to try for Tokyo. I hope to attempt it next year."

Orient Girls' Eyes Possess Langorous Look Avers Expert

The eyes have It—but which kind of eyes have the most It?

That's the problem Lady Drummond Hay, famed passenger on the Graf Zeppelin, has raised with criticism of American girl's make-up.

"They curl the eye-lashes upward so that they have a perpetual look of surprise," the Englishwoman declares of American girls. She herself favors the Oriental method which produces a languorous effect.

"But American girls are not the langurous type," said Grace Burroughs, dancer, just returned from studying the dances of the east. She and Marie Burton, also a dancer, appearing at the Fox Theater, compared notes today on American versus Oriental make-up.

AMERICAN GIRLS

"Of course we curl our lashes upward when we bead them with mascara," said Marie. "American girls are a wide-eyed sort; if we're not sophisticated, we don't try to look sophisticated.

Put beside the make-up box which Miss Burroughs brought home from India, the American girl's cosmetic stock look small.

But the Hindu woman pays more attention to her eyes than any other feature, Miss Burroughs explained. From Bayaderes, the temple dancers of India, she learned authentic methods of self adornment, in order to reproduce their dances and costumes exactly.

ORIENTAL WOMEN

The Oriental woman uses a bluish cream on her eye-lids, then darkens the lashes, beading them heavily downward so that they fall like silken curtains over the coy orbs below. With kohl she draws a heavy line of black over her eyebrows and the edge of the lids, elongating the eyes, at the corner, with another line. As a last gesture, she touches eye-lashes and brows with perfume.

"It's all very beautiful—in the Orient," said Miss Burroughs, but American girls should not depart from their own type.

THE WEATHER

OFFICIAL FORECAST:

FRIDAY—San Francisco Metropolitan Area Generall Fair.

Mt. Tamalpais, Marin County—Fair and mild.